

# MENSAJE ENVIO PRESIDENTE KUBITSCHKE A IBÁÑEZ

## MANDATARIO BRASILEÑO DESTACA POSICION AMERICANISTA DE S. E.

El Presidente del Brasil, Juscelino Kubitschek, en carta personal dirigida al Presidente Ibáñez, le expresó los sinceros agradecimientos que ese país recibió la noticia de la solidaridad chilena frente a su iniciativa para una em-

presa de mayor colaboración continental, conocida como "Operación Panamericana".

En su carta, el mandatario brasileño destaca la posición americanista del Jefe del Estado chileno, expresando que "se recibió de V. E. las ma-

iores pruebas de comprensión e interés por la cruzada de unidad continental que las Américas están iniciando y de la cual Chile fue siempre acreditado".

Responde así el Presidente Kubitschek los elogiosos tér-

minos con que el Excmo. señor Ibáñez se refirió en agosto último, en entrevista periodística, a su iniciativa para una reunión de Mandatarios o Cancilleres americanos. Expresó el Excmo. señor Ibáñez en esa oportunidad que consideraba la moción

del Mandatario brasileño "como una noble iniciativa tendiente a dar un contenido práctico a la solidaridad continental".

En otra parte de sus declaraciones, el Excmo. señor Ibáñez manifestó que "sería posible un verdadero acercamiento sólo

cuando los pueblos del continente gozaren de un nivel medio de existencia".

LA CARTA — El texto de la carta enviada por el Presidente del Brasil al Presidente de Chile es el siguiente:

"Río de Janeiro, 10 de septiembre.

Excmo. señor General Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República de Chile,

Señor Presidente y grande amigo:

El muy estimado Embajador

de Chile en esta capital, señor Raúl Bazzan Dávila, me transmítio la última palabra de Vuestra Excelencia, en el sentido de una plena y efectiva participación de su Gobierno para

(A LA PAGINA 8, N.º 21)

TIEMPO PARA SANTIAGO  
NUBOSIDADES MATINALES: MEJORANDO  
TEMPERATURA DE ATAR  
MAXIMA: 18,3 grados C. a las 16 horas.  
MINIMA: 8,3 grados C. a las 7 horas 30 minutos.  
En Sol sale a las 6 horas 45 minutos, y se pone a las 18 horas 30 minutos.  
Luna sale a las 18 horas 30 minutos, y se pone a las 6 horas 15 minutos.  
PASE: Luna llena.

Apoyo a las Universidades

# LA NACION

ARO XLII — SABADO 13 DE SEPTIEMBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40.— N.º 14.892

## Vuelve la tradición: carreras el 20

El programa elaborado para el 19 se realizará ese día

### FERIADO LEGAL EL SABADO 20

En la edición del "Diario Oficial" de hoy se publica el texto de la ley N.º 13.009, que declara feriado legal el próximo sábado 20 de septiembre.

Esta iniciativa fue aprobada favorablemente por el Congreso y el decreto promulgatorio lleva las firmas del Presidente Ibáñez y del Ministro del Interior.

### EMBAJADOR EN PARIS INFORMO SOBRE SU MISION AL CANCELLER

El Ministro de Relaciones Exteriores recibió en la mañana de ayer al Embajador de Chile en Francia, don Juan Bautista Rossetti.

El diplomático chileno le informó ampliamente sobre la labor que le correspondió realizar en París en favor de un mayor intercambio comercial y cultural entre ambos países, y de otras materias de interés mundial.

El señor Rossetti, al retirarse de esta entrevista, dijo a los periodistas que posteriormente visitaría al Presidente de la República, para darle cuenta, también, de su misión.

### Lista promulgación del proyecto sobre tierras magallánicas

En la mañana de ayer le fue comunicado al Ejecutivo, para su promulgación, el proyecto de ley que prorroga el plazo para la inscripción de postulantes a tierras fiscales en la provincia de Magallanes.

El proyecto había sido vetado en su totalidad por el Ejecutivo, pero tanto el Senado como la Cámara rechazaron el veto.

(A LA PAGINA 2, N.º 21)

SASTRERIA  
LA MENDOCINA  
SAN DIEGO 283  
Y  
LA NACION  
AUSPICIAN LA

POLLA DEL FUTBOL

Premio semanal \$ 100.000.- \$ 1.000.000.-

PARTIDO CLAVE

Equipo goles Equipo goles

RANGERS U. DE CHILE

Cole. Colo-Wanderers

Palestino-Q. Higgins

Everton-Ferro

Audax-Green Cross

U. España-La Serena

U. Católica-Magallanes

Deposite su Cupón en San Diego 283

o en el hall de LA NACION

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE  
con letra clara

Carnet de identidad N.º

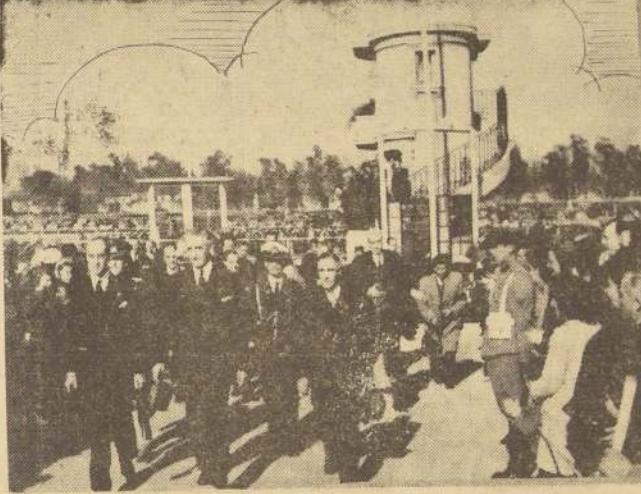
Dirección

CREDITO FAMILIAR  
10 LARGOS MESES PARA PAGAR

LA NACION

PROGRAMAS HIPICOS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS (PAGINA 13)

### Recuerdos del pasado



Este grabado recuerda las últimas carreras del 20 celebradas en el Club Hipico. Vemos al entonces Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, llegando al recinto del Hipódromo principal, acompañado del Ministro de Relaciones, señor Barros Arce y del señor Washington Bannen, a la sazón intendente de Santiago. Este año, por primera vez desde 1944, volvemos a asistir a una reunión de carreras con sabor a viejas tradiciones.

## En Europa se considera a Chile país de gran madurez política

Declaraciones del Embajador Juan B. Rossetti

Francia tiene gran interés en mejorar las compras de cobre

"En el mercado internacional del cobre, Chile tiene grandes ventajas y sus mayores posibilidades de colocación se encuentran en Europa, continente que absorbe la mayor parte de nuestra producción de este metal", expresó ayer a LA NACION el Embajador de Chile en Francia, don Juan Bautista Rossetti, abogado, 54 años, casado, cinco hijos. Es diputado por dos períodos; Ministro de Relaciones Exteriores en los años 1941 y 1942; Ministro de Hacienda en 1945 y 1946; de Hacienda en 1952. Fue designado Embajador en París en el año 1953, país en donde ha cumplido una destacada actuación en la intensificación comercial y cultural entre ambos países.

Abundando en el problema de los mercados para el metal rojo chileno, el señor Rossetti sostiene: "Francia es un comprador de cobre chileno de una escala no muy grande, pero en ese país hay interés en aumentar las compras de metal rojo.

"El cobre que estaba colocado bajo el régimen de embargo como metal estratégico en el año 1942, se autorizó en 1945 y agosto último quiso en libertad comercialización. Esto es que los países occidentales pueden vender su cobre en barra, elaborado o semelaborado sin ninguna restricción, a todos los países del mundo".

EL MERCADO RUSO — Rossetti señala una importante apercibimiento de su opinión sobre las posibilidades de colocación de cobre en Rusia y los países de su órbita, el señor Rossetti responde:

"No se puede decir en forma absoluta que ese mercado sea negativo, pero no hay que apartarse de un hecho preciso, que es que a Chile no le conviene tener un mercado de compensación, puesto que no le conviene perder divisas duras. No son muy halagüeñas las posibilidades que hoy nos ofrece Rusia.

(A LA PAGINA 2, N.º 26)

DURANTE 14 AÑOS  
SUSPENDIDAS; LAS  
SUPRIMIO J. A. RIOS

OLD BOY GANO TRES  
CLASICOS SEGUIDOS

En vista de haber sido declarado feriado el 20 del presente, la directiva del Club Hipico acordó disponer que el programa elaborado para el día 19 sea disputado al siguiente —sábado— con lo que se reanudan las tradicionales "carreras del 20".

Estas carreras que se realizaron durante muchos años, desde comienzos de siglo, fueron suspendidas en 1944, por decreto del difunto Presidente Juan Antonio Ríos (JAR).

LA FIESTA — En años pasados, estas reuniones cerraban los actos de celebración de las Fiestas Patrias y era tradicional la presencia en el recinto del Club Hipico del Presidente de la República. Cientos de banderas ondeaban en todos los mastiles de las diversas dependencias del Club.

El 20 de octubre, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin, acompañado de Ministros de Estado, el cochero

de la Dauphin,

## TRABAJO

EN EL MINISTERIO del Trabajo se informó que han quedado solventados los siniestros conflictivos colectivos.

Trabajadores textiles de la firma Monarch obtuvieron aumento de salarios de un 20 o 30 y compensaciones en los rubros soñados.

—O—

COMPENSACIONES de Yerbas El Volador. Dieron término al conflicto existente, después de haber obtenido mejoramiento de salarios de 10 al 15.

—O—

EN SUBSECRETARIA se da aviso en el conflicto de obreros de la firma Pedro Said. El finiquito establece que lo que se ha acordado hasta el 1 de octubre en el curso será puesto en dos transacciones: una el 4 de octubre y la otra el 18 del mismo mes. La dirección dejó constancia, ante las autoridades del trabajo, que la formalización de fiestas no obedeció a protestas por atrasos en el pago de jornales, sino por el desafío de un jefe de la fábrica.

—O—

DISOLUCION DE SINDICATOS — Se han constituido los siguientes sindicatos: Profesional de Dueños de Carnicerías de San Felipe y Profesional de Empleados del Banco Español-Chile de Acuña, en razón de haber permanecido en reposo por más de un año.

—O—

CON EL SUBSECRETARIO DEL TRABAJO, Onofre Subsecretario del Trabajo, autor Ernesto García, se acordaron ayer, dirigentes de Manufacturas "Súmar", para pedir que obtenga la cancelación del régimen de salarios que fue concedido al personal por convenio suscrito en septiembre en curso. El Subsecretario manifestó que esa medida no antecederá a la presentación Provincial del Trabajo, para que un Inspector en visita determine las dificultades existentes.

—O—

TAMBIEN visitaron al Subsecretario Ernesto García, dirigentes de la Federación Telefónica de Chile, para informarle sobre incumplimiento del acto suscrito en materia de escalafón.

Ernesto García manifestó que un Inspector del Brabado se encará de esta situación.

CITACIONES GREMIALES

LA CONFEDERACION Mutualista de Chile cita a reunión para hoy, a las 18.30 horas, al Consejo Ejecutivo Nacional, en la sede social de San Diego No. 29. Se tratará la organización de Congresos Regionales de las diferentes Federaciones y la realización de la Asamblea. El presidente de la Confederación Mariano Alarcón expuso la exposición del estado en que se encuentra la ley mutualista.

—O—

EL DIRECTORIO del Centro "Luis Orellana" de la Sociedad de Socorros Mutuos "La Unión Nacional", cita a reunión para mañana a las 11 horas, en calle Santiago Concha 1850. A las 10 horas, habrá otra reunión en calle Carrera No. 1850.

—O—

EN LA CIUDADE de Santiago se reunió para mañana, a las 10 horas, en la Compañía 133, a los obreros que trabajaron en las obras de Vicuña Mackenna Sur, del Servicio de Seguro Social. En esta reunión se informará sobre el pago del restante del 30.8 que se adeuda a este personal.

—O—

EL SINDICATO Profesional de Electrodicadillos y Albañiles, cita a reunión para mañana, en Compañía 133. La reunión será para elegir al nuevo directorio del sindicato.

—O—

LA JUNTA de Vecinos, primer sector, de la Población Huertos Obreros "Malalquas Concha", para mañana domingo, a las 16 horas. Elaborado de la Junta informará sobre el estado de las gestiones ante los Tribunales, en defensa de los cooperados.

## N.º 21

colaboración del general Solanas Pacheco para llenar la vacante dejada por el comodoro Roberto Huerta, quien renunció ante la presión de gran número de jefes y oficiales de la aviación.

Estos se consideraron desraudados ante el hecho de que Huerta aceptó la reincorporación de dos jefes que estaban en retiro, a pesar de las promesas formuladas de que tal persona no se daría.

En la medida de que un jefe similar a Huerta crea inquietud o rebeldía en el ejercicio, el Secretario del armamento general Solanas, afirmó por circular a las Unidades que no se harían reincorporaciones de personas retiradas.

Gallina está esperando las naciones de los jefes de las Unidades y comandantes a un telegrama circular enviado a la comandancia y en los que se les pide que digan su opinión sobre el ofrecimiento hecho al jefe mencionado.

Muchos sectores de oficiales se muestran descontentos con la posibilidad de que Gallina asuma la Subsecretaría de Aeronáutica.

Opinan que durante la crisis que inició el tres del corriente mes en los altos mandos de la aviación, Gallina se mantuvo si no al lado, por lo menos neutral con relación a

Huerta, repudiado por la mayoría de los oficiales.

Actualmente existe una situación de desorden en la Fuerza Aérea ya que además de los seis altos oficiales de la aviación encabezados por el ex comandante en jefe del arma, brigadier Miguel Moragues, que se hallan detenidos y procesados por la justicia militar, decenas de otros han pedido su retiro del servicio activo.

Las reuniones entre oficiales que deliberan sobre la situación se han cumplido durante las últimas horas no sólo en la capital, sino en el interior del país.

El Ministro del Interior, Alfredo Viloto, que además es Ministro interino de Defensa Nacional, dijo que la situación es de tranquilidad en toda la nación y que la media tarde no tenía noticias acerca de la designación del nuevo Subsecretario de Aviación.

Fondial, como acostumbra los viernes, permaneció en su residencia de Olivos, en las afueras de Buenos Aires, sin ir a la Casa de Gobierno.

Opinan que durante la crisis que inició el tres del corriente mes en los altos mandos de la aviación, Gallina se mantuvo si no al lado, por lo menos neutral con relación a

## DEMENTIDO AL DIARIO "EL SIGLO"

El Sindicato Profesional de Periodistas "LA NACION", en presencia de un sueldo de crónica aparecido en el diario "El Siglo" con fecha 10 del presente, y en que se suponen al conocimiento. Zurita, acuñadas opuestas al espíritu gremial, y después de escuchar al afectado en su asamblea general de hoy (ayer), por unanimidad acordó:

1. — Repudiar energicamente la injuriosa y falsa información del referido diario local, que no sólo daña al compañero Zurita en la consideración de sus colegas, sino que constituye un lamentable factor de perniciosa tendencia.

2. — Solidarizar totalmente con el compañero Zurita, en cuanto a la falsedad de la noticia tendenciosa divulgada en ese sueldo de crónica. Y

3. — Señalar que es ingenuo pensar que un compañero periodista del señor Jorge Alessandri una lista de los periodistas de LA NACION que trabajaron o adhirieron a otras candidaturas presidenciales.

Toda vez que en su oportunidad y por diversos diarios se hicieron publicaciones respecto de los periodistas asistentes a los actos de adhesión a los diversos candidatos en lucha.

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS LA NACION.

Santiago, 13 de septiembre de 1958.

que había celebrado integralmente las fiestas. Y es así como al regreso del Club Hipico llegaron mucha personas que jamás habían concursado con anterioridad a un espectáculo hípico. Los que no llegaron a las "carreras del 20" tenían por otro lado la oportunidad de ir al Parque Cousiño a "tirar los hoyos". Mientras comenzaba el desarme de las faldas que, por lo general entraban a funcionar el día 17, se oía el rasguear de las guitarras y en el Parque se balbucían las últimas cuerdas.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.

El objeto del viaje a Chile es la difusión de sus merecidos internacionales.

En el Club Hipico, también se balbucía cuero el dia 20. La banda de músicos que amenizaba el espectáculo solía tocar nuestro himno nacional y abundaban las entusiastas parejas que salían a danzar al compás de los alegrías sones.

Por cierto, en el momento de llegar y de retirarse el Presidente de la República, la banda hacía oír la Canción Nacional, al término de la cual se reanudaban las salvas de aplausos. Eran otros tiempos, otras gentes, fiestas

que constituyeron una de las grandes recordaciones de la época.

La expedición que contó con el patrocinio del Presidente de Italia, señor Giovanni Gronchi, estuvo formada por Carlo Frigeri (jefe), Pietro Magni (carnicero), Romano Merendi, Gianluigi Sterni, Umberto Meli, Camillo Zamboni y Adriano Orgioni.

Pietro Magni ha filmado más de cuatro mil metros de película, en colores, y viajó a Chile en compañía de Frigeri. En la semana seguirá a Buenos Aires. Los otros cinco miembros regresaron a Italia.



## La Reunión de Washington

TODO lo que diga atingencia con el mejoramiento de las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina, tiene una trascendencia especial para el fortalecimiento de la unidad hemisférica. De ahí que la próxima reunión informal de los Cancilleres de las 20 Repúblicas latinoamericanas con el Presidente Eisenhower y el Secretario de Estado, Dulles, que ha sido programada para los días 23 y 24 próximos, en Washington, haya comenzado a preocupar hondamente a la opinión pública continental.

Aun cuando la agenda misma de la reunión no ha sido dada a conocer, ha trascendido que en ella no sólo se consultarán los problemas mundiales en general, sino que pondrá un especial énfasis en la necesidad de una política económica más vigorosa para los países subdesarrollados del hemisferio.

Hay quienes consideran, y con sobrada razón, que los problemas financieros que han afectado a la mayoría de nuestras Repúblicas, como resultado de la baja de los precios de las materias primas, constituyen la mayor amenaza que pudiera existir en estos momentos contra la estabilidad política y social de las naciones que integran el sistema panamericano.

La crisis del cobre, por ejemplo, se ha proyectado en nuestro país en forma tan extraordinariamente negativa, que ha provocado un descenso general de la actividad económica chilena, hasta límites que pudieran ser considerados como peligrosos.

Lo que se dice de Chile y del cobre, podría afirmarse también de Bolivia y el estano, de Brasil y del café, de Cuba y del azúcar, ya que la casi totalidad de nuestros países, monoproductores de materias primas, como son, tienen condicionado el bienestar o la miseria que puedan ofrecer a sus pueblos, al mayor éxito o fracaso que tengan en el mercado internacional al colocar sus producciones primarias.

En la reunión de Washington se abrirá, pues, debate sobre la necesidad imperiosa de robustecer la unidad continental sobre la base de un mayor desarrollo económico de nuestros países, y en tal sentido, han quedado virtualmente incluidos en el temario de la misma no sólo el contenido de lo que ha dado en llamar la Operación Panamericana del Presidente Kubitschek, sino también el anuncio estadounidense de que el Gobierno de la Casa Blanca está dispuesto a sumar sus esfuerzos a los de Latinoamérica, para dar vida a un nuevo organismo interamericano de financiamiento para obras de fomento regional.

El Canciller Sepúlveda, que recientemente recibió sugerencias de los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y la Cámara de Diputados, en el sentido de auspiciar en esa oportunidad la creación del Banco Interamericano y el establecimiento del Mercado Común Regional, no es improbable que formule con tal ocasión algunas ponencias sobre esos tópicos.

Por todos estos conceptos es menester concluir que la Reunión de Washington tendrá grandes proyecciones hemisféricas, pero esta tesis se afianza aún mucho más cuando se observa que ella constituirá, al mismo tiempo, el primer paso hacia una nueva reunión próxima, de los gobernantes de América, "en la más alta cima", en la que obviamente deberían tratarse todos y cada uno de los grandes problemas que dificultan hoy una mayor unidad continental.

## Abastecimiento de agua potable de Santiago

COMO consecuencia de los violentos movimientos sísmicos que han venido azotando, desde el día 1 del mes en curso, la zona cordillerana del Cajón del Maipo, se ha creado un problema sumamente serio a las autoridades, para mantener a límites normales el abastecimiento de agua potable de nuestra capital.

La destrucción del tramo San Gabriel-Romazas, de 25 kilómetros, en el acueducto que conduce hasta nuestra ciudad las aguas de la Laguna Negra, ha privado a Santiago de aproximadamente un 30% de su abastecimiento diario, es decir, de alrededor de 165 mil metros cúbicos sobre un total de 500 mil.

Por otra parte, la planta de filtros de Las Vizcachas, que normalmente trataba el 85% de las aguas que consume Santiago durante el verano, ya ha comenzado a sufrir paralizaciones de algunas horas, como resultado de la enorme turbiedad que arrastran los ríos Maipo y Yerbas, a consecuencias de los movimientos de tierra que con motivo de los temblores se han registrado en la hoyo hidrográfica cordillera de esos torrentes.

Se calcula que, de continua ese porcentaje de turbiedad, la planta podría disminuir en un 50% el volumen de las aguas que trata, a contar del 15 del próximo mes de octubre, que es la fecha en que ese fenómeno deberá hacerse más ostensible.

Para impedir que tal situación pudiera proyectarse con caracteres dramáticos sobre la población de Santiago, el Gobierno ha cursado un decreto girando, con cargo al 2% constitucional, la suma de 500 millones de pesos, para proceder a la inmediata reparación del acueducto

De PIERRE THIERRY

## Nasser y el petróleo de Kuwait

EL Emir de Kuwait es, probablemente, el hombre más rico del mundo. En 1956 ganó 300 millones de dólares. Y, desde entonces, sus ingresos no han disminuido, al contrario. Sin embargo, nadie, o casi nadie, habla de él, y han tenido que producirse los recientes acontecimientos de Oriente Medio para que la noticia de su existencia llegara al gran público y aparezca como uno de los pilares en que se basa la potencia económica del Occidente.

El emirato de Kuwait (o Kuwait), pequeño principado del Golfo Pérsico, colonizado bajo protectorado británico desde principios del siglo, había vivido hasta ahora sin historia. Sin historia y sin riqueza. El emir sobre los escaños milenarios cuadrados de arena arida que constituyen sus dominios, no era mucho más rico que sus subditos, unos cien a ciento veinte mil nómadas.

Pero, en el espacio de unos años, todo se transformó de arriba abajo, porque resulta que Kuwait es el primero en importancia de todos los países petrolíferos de Oriente Medio. En 1953 se fundó la "Kuwait Oil Co." (compañía en la que participaban, por partes iguales, la "Anglo-Iranian" —substituida hoy por la "British Petroleum"— y la sociedad norteamericana "Gulf Oil Corporation"), y en 1958 se descubrieron los primeros yacimientos. Interrumpida durante la guerra, la explotación se reanudó en 1945; primero, en pequeña escala, y después, a un ritmo vertiginoso, que llevó rápidamente a Kuwait al rango de "Grande" en el mundo del petróleo.

Kuwait está situado en el fondo del Golfo Pérsico, no lejos de la frontera de Irán, y forma, en cierto modo, un enclave en el territorio de Irak. Hubo sido sorprendente que los acontecimientos de Bagdad no tuvieran repercusiones inmediatas en el principado. Efectivamente, una de las primeras personas con quien entró en contacto el Presidente Nasser, después del golpe de Estado de Bagdad, fue el Emir Abdallah Ibn Salim as-Sabah. La entrevista se celebró en Damasco.

Nasser trataba, evidentemente, de hacer entrar a Kuwait en su familia de Irak, en su familia de Irak. Nasser, tratando de hacer entrar a Kuwait en su familia de Irak, en su familia de Irak.

El acuerdo en referencia es ya antiguo y deberá ser reemplazado por uno nuevo. Se inició su construcción en 1906; se terminó en 1911 y se entregó al servicio en 1913. El costo de reposición del mismo alcanza a 3.750 millones de pesos. De ahí que con los 500 millones ya indicados, pueda realizarse únicamente una reparación de emergencia que sólo permitirá regular el abastecimiento de agua en Santiago durante el verano, pero que en modo alguno constituirá una solución definitiva que elimine la necesidad de su reposición total.

El acuerdo en referencia es ya antiguo y deberá ser reemplazado por uno nuevo. Se inició su construcción en 1906; se terminó en 1911 y se entregó al servicio en 1913. El costo de reposición del mismo

alcanza a 3.750 millones de pesos. De ahí que con los 500 millones ya indicados, pueda realizarse únicamente una reparación de emergencia que sólo permitirá regular el abastecimiento de agua en Santiago durante el verano, pero que en modo alguno constituirá una solución definitiva que elimine la necesidad de su reposición total.

Como medidas para reolver en forma definitiva este problema del abastecimiento normal de Santiago, durante los próximos 25 años la Empresa de Agua Potable respectiva tiene una serie de proyectos y estudios, virtualmente terminados, y cuyo presupuesto total asciende a 25.000 millones de pesos. Ellas consultan, entre otras obras, por ejemplo, la construcción de una nueva planta de filtros en Las Vizcachas, y la horadación de pozos profundos en distintos puntos de la ciudad, como Quinta Normal, Vítor, Parque Cousiño y otros.

Para la solución de emergencia de que se trata por ahora, corresponde, entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

Para la solución de

emergencia de que se trata por ahora, corresponde,

entonces, poner los fondos a disposición de los organismos correspondientes a la brevedad posible, para lamentar después los

desastrosos con secuelas que podrían derivarse de una tardanza en la ejecución de esas reparaciones.

**CANDIDATO TRIUNFANTE AGRADECE COLABORACIÓN DE LOS LIBERALES**

El candidato presidencial triunfante, senador Jorge Alessandri, ha dirigido la siguiente carta al presidente del Partido Liberal: Santiago, 10 de septiembre de 1958.

Señor don Hugo Zárate Presidente del Partido Liberal.

Estimado presidente y amigo: La amable comprensión y respeto con que mi postulación ha sido recibida por los más diversos sectores de la opinión pública, que ha permitido esta victoria, la votación, la colectividad de la digna presidencia y el acuerdo en la convención en la superior jerarquía y pureza que siempre ha atribuido al liberalismo chileno.

Creciendo en una posición de absoluta independencia, estoy en el deseo de agradecer la eficiente colaboración que he recibido de los liberales de Chile, razón por la cual me complazco en expresar públicamente mi más profunda gratitud. Deseo que esta llegada a su dirección de distinguidos parlamentarios, sus dirigentes a sus organismos a lo largo del país, a la Legión Femenina, a la entusiasta e idealista Juventud al ardoroso Departamento de Organización, que con su abnegación entusiasmó y contribuyeron al éxito, en fin, de una manera muy particular, a todos los que con su modestia y conmovedora hicieron posible este gran triunfo.

Fuertes vínculos de tradición familiar me permitieron experimentar especiales sentimientos de simpatía y comprensión hacia la colectividad que Ud. preside. Los que se mantienen de particular fuerza al volver mi recuerdo en esta hora de triunfo a ese amigo incomparable que fue Raúl Marín Balmaceda, a quien con su fe, su fervor y sacrificio correspondió una participación tan decisiva en el nacimiento de mi postulación.

En este acto, el escritor señor pensante Supercesario, dirá a continuación algunas impresiones artísticas de ese país, durante su reciente visita.

RENDIRÁN HOMENAJE A MÉXICO, EN SU DÍA

En la mañana del Día de la Independencia Mexicana, se organizó una velada cultural en el centenario aniversario octavo aniversario de la independencia de México, que se efectuó el lunes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En este acto, el escritor señor pensante Supercesario, dirá a continuación algunas impresiones artísticas de ese país, durante su reciente visita.

ALESSANDRI PROMETIO

## Amplio apoyo a Universidades

Así lo declaró ayer al Rector de la Universidad de Concepción

En la mañana de ayer, el candidato presidencial triunfante, señor Jorge Alessandri, recibió el saludo del Embajador del Canadá, Exmo. señor Paul-Emile Renéau; y del Embajador de Turquía, Exmo. señor Cemal H. Taray.

Posteriormente, se reunieron en el Salón de Honor del Palacio de la Universidad de Concepción, el Rector de la Universidad de Concepción, señor David Smithkin; el diputado Independiente, Humberto Pinto Díaz, el Vicepresidente de la Caja de Empleados Partidarios, señor Enrique Méndez Carrasco; el director del Cine Mexicano, Tito Davison, que hoy regresó a Ciudad de México, después de una breve estadía en la parroquia de Buenos Aires.

A demás, el señor Alessandri recibió el saludo del Embajador del Canadá, Exmo. señor Paul-Emile Renéau; y del Embajador de Turquía, Exmo. señor Cemal H. Taray.

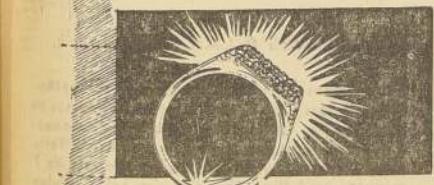
En las últimas horas de la tarde, el candidato triunfante fue objeto de una recepción especial de parte de los Comandos Populares que apoyaron su postulación, bajo la presidencia del coronel (R),

También espera seguir contando con el apoyo de la gente joven

siguió a la directiva de la Cámara de Comercio Minorista, a la dirección de la Juventud Conservadora, a delegaciones de obreros, al Comando de Empleados Partidarios que trabajó por su candidatura, y a la directiva de la Asociación Nacional de Productores de Trigo.

En las últimas horas de la tarde, el candidato triunfante fue objeto de una recepción especial de parte de los Comandos Populares que apoyaron su postulación, bajo la presidencia del coronel (R),

## Brillante concurso



### Carozzi 1958 RESULTADOS

del Segundo Sorteo  
"Fiestas Patrias"  
realizado  
el 8 de Septiembre

Personas favorecidas.  
1.a zona: Provincia de Tarapacá a Valparaíso, inclusive.

Sra. Sylvia Lemos, domiciliada en Salinas 24, San Felipe.

2.a zona: Provincia de Santiago

Sra. Celia Larraín D., domiciliada en Serrano 608, Cartagena.

3.a zona: Provincia de O'Higgins a Concepción, inclusive.

Sra. Martina Meza de Lara, domiciliada en Castellón 515, Concepción.

4.a zona: Provincia de Bío-Bío a Magallanes inclusive.

Sra. Elena Fauré C., Casilla 109, Lautaro.

Última oportunidad para ganar otras valiosas joyas, el 15 de Diciembre, en el sorteo final de NAVIDAD!

Envíe a BRILLANTE CONCURSO CAROZZI - Quilpué, UNO o más sobres con DÍZET etiquetas de cualquier producto CAROZZI. Anote claramente al REVERSO su nombre completo, dirección y localidad... y luza después una fortuna en su mano.

CAROZZI - economía que nutre y agrada.

## Saludos a Alessandri



Triunfador en el cine mexicano, Tito Davison; con el diputado independiente Humberto Pinto Díaz y su hijo, Florencio Pinto, y haciendo uso de la palabra durante la recepción que le brindaron los Comandos Populares, en la calle Riquelme.

## PAL Y NACIONALES APRUEBAN FUSIÓN DE FUERZAS FREISTAS

En relación con el llamado a las fuerzas que apoyaron la postulación presidencial del señor Eduardo Frei, para que se agrupen en un solo partido, en el PAL se entregó ayer la siguiente declaración:

"La Secretaría General del Partido Agrario Laborista, en conocimiento de la carta dirigida por el Comando Independiente Freista, a los presidentes de los Partidos Demócrata-Cristiano, Nacional y Popular, Laborista, relacionada con la aspiración de llegar a la formación de un solo gran Partido de contenido Nacional y Popular, se hace un deber en declarar que esta idea ha sido acogida con profunda simpatía en todos los sectores del PAL y será considerada en la sesión del próximo lunes, de la Junta Ejecutiva Nacional.

(Fdo.) Diputado Mario Hamuy, secretario general del PAL.

En este mismo sentido, también se pronunciaron ayer los señores Jaime Sanfuentes y Lautaro Ojeda, presidente y secretario general, respectivamente, del Partido Nacional.

Al efecto, y luego de una se-

rección extraordinaria de la Junta Ejecutiva, ambos rubricaron una declaración, en la que expresan que "es indispensable demostrar con hechos que los particulares intereses de partido o de grupos fueron, en realidad, superados para possibilitar la formación de todos los sectores de la fuerza freista en un vigoroso movimiento inspirado en los superiores intereses de la nación y del pueblo".

Concluyen diciendo que, "por otra parte, la experiencia cumplida señala la necesidad de separar clara y definitivamente la acción política de toda cuestión de índole religiosa".

## Alessandri no ha proyectado viajar hacia el exterior

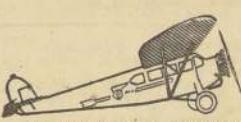
En la mañana de ayer, la secretaría de don Jorge Alessandri, dirigió la siguiente declaración:

"En relación con la noticia proveniente del extranjero, según la cual, don Jorge Alessandri, proyectaría visitar otros países después de ser proclamado Presidente Electo por el Congreso Nacional, hemos sido informados en fuentes autorizadas que tal noticia carece de fundamento porque a señor Alessandri, ha dado todo rotundamente que no proyecta realizar ningún viaje y que, al ser proclamado Presidente Electo por el Congreso Nacional, se consagrará por entero al estudio de los problemas que le corresponderá abordar".

NOTA DE LA REDACCIÓN.

La noticia que se difunde con esta declaración, deriva de una crónica de "La Nación", de Buenos Aires, publicada ayer. En ella se expresa, citándose declaraciones del Canciller argentino, que el señor Alessandri visitaría la Argentina, después de su proclamación como Presidente Electo, por el Congreso Pleno.

## Hay algo más que aviones en una linea aérea



Desde su primer vuelo, en 1928, Panagra ha ido incorporando a su flota los aviones más modernos, más probados, veloces y confortables; ha abierto nuevas rutas por los caminos del aire, acercando —en pocas horas— los países más distantes del continente. En 30 años, ha unido miles de veces las Américas, con un record de más de 210.000.000 de kilómetros de la ruta como de los gustos y necesidades del viajero, base imponente de una organización que puede exhibir, como ninguna, una verdadera

## EXPERIENCIA

lograda a través de 30 años de servicios ininterrumpidos

TRIPULACIONES: Capitanes con más de 25.000 horas de vuelo. Hostesses y pursers con un curso especial en la única escuela de su tipo en Sudamérica, representan para el viajero un servicio inmejorable y la máxima garantía en cada vuelo.

APOYO DE LA JUVENTUD. — En su charla, con los dirigentes de la Juventud Conservadora, el señor Alessandri les relató su apoyo decidido por el apoyo que dieron a su candidatura. Aseguró que esperaba seguir contando con la colaboración de todos los jóvenes, su entusiasmo y ideas renovadoras necesarias —dijo— para que bajo la experiencia de los mayores, el progreso del país pudiera hacerse en forma continua y sin sobresaltos.

INSTALACIONES: Panagra ha invertido cuantiosas sumas, instalando estaciones meteorológicas y radio-ayudas para la aeronavegación—las que fueron luego utilizadas por otras líneas comerciales—en distintos países. Además, fué la primera en adoptar el radar para toda su flota de aviones.

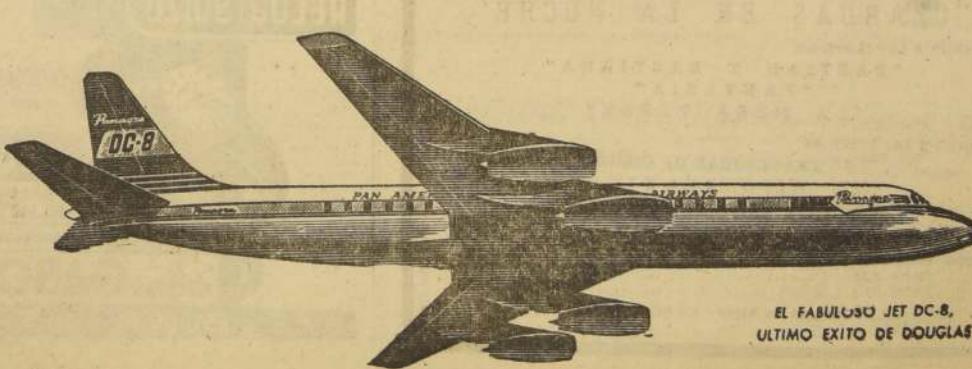
Por esta suma de indiscutibles ventajas, que sólo Panagra ofrece, todos los que saben viajar se deciden por

SERVICIO: Panagra ha sido la primera línea aérea que unió en vuelos diarios los EE. UU. con Buenos Aires, permitiendo al viajero elegir la ruta y el día que más le convienen para el viaje.

AVIONES: Todos los aviones de Panagra están diseñados especialmente para ofrecer un mayor confort al viajero. Muy pronto, los superveloces JET DC-8 unirán —por ejemplo— Buenos Aires con Nueva York en sólo 11 horas de vuelo más cómodo, veloz y silencioso que pueda pedirse.

## PANAGRA

30 AÑOS SIRVIENDO A LAS AMÉRICAS



EL FABULOSO JET DC-8,  
ULTIMO EXITO DE DOUGLAS

## DESFILE DE MODELOS.

Los Gobelinos presentaron una colección de modelos Primavera-Verano, entre la numerosa concurrencia notamos a las siguientes señoras: Rosa Marchena de González, Carmen Amunátegui de Moro, Marta Paz de Egururen, Adriana Bea de Zalles, Alicia Martínez de Claro, Sofía Ruiz de Blanco, Isela Plummer de Blanco, Mimi Basurruni Calvo, Oiga Mahni de Puelma, Rosita Valdés Wood, María Antonieta Valdés de Alessandri, Laura Pérez de Figueroa, Lila Pérez de Bessa, María Alcalde de Mekenna, Carolina Bustos de Schepeler, María Teresa Calvo de Rodríguez, María Teresa Chaigneau de Lyon, Berta Monti de Mira, María Arístea de Zegers, María Zegers de Yarrázaval y otras.

## LOS ESFORZADOS, REALIZAN FESTIVAL

Un grupo de estudiantes de la Escuela de Cadetes del Ejército de Salvación ha preparado un festival para hoy a las 70 horas, en el Teatro 3050, con el fin de recaudar fondos para su juicio de fin de curso al sur del país.

Se presentará un drama bíblico titulado "Libertad verdadera", en un acto y 1 prólogo. Además habrá poesía, canto y música sagrada. Tomará también

COMIDAS. — La señora Carmen Rosa Estefanía ofreció recientemente, en su residencia de la calle Merced, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

La señora Paulina Vila Suárez ofreció en días pasados en su residencia de la calle Amapolas, una comida a un grupo de sus amistades.

— Don Víctor Opazo Cosío, ofreció el sábado pasado en su residencia, una comida a un grupo íntimo de sus amistades.

## Compañía Cerveceras Unidas

## CIERRE DE REGISTRO

Se pone a los señores accionistas que al Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 15 de setiembre al 29 de setiembre de 1958, ambos inclusive, para los siguientes fines:

Lo para determinar a quienes corresponde recibir las acciones al momento de la liquidación, se emitirán a cuenta del aumento de capital autorizado por Decreto Supremo N° 6.717, de 29 de mayo de 1958.

Se emitirán 3.750.000 acciones entre los socios que tengan registradas acciones a más cierre y en la proporción de 0,22727 por cada una de las acciones.

Para preparar el dividendo final N° 141 de \$ 24.500 bruto por acción (\$ 20 neto para el accionista).

Las acciones liberadas a que se refiere el párrafo anterior, no tendrán derecho a este dividendo.

Vapariso, setiembre 9 de 1958.

EL GERENTE

teatro de ensayo

STA SRTA. TRINI

últimos días

HOY VERMOUTH 7 P. M.

NOCHE A LAS 10.

CAMILO HENRIQUEZ - 88959



EMBAJADOR DE BRASIL EN "LA NACION". — El Embajador de Brasil, don Antonio de Vilhena Ferreira Braga, visitó ayer al Director General de LA NACION, don Raúl Ferrada Fuentes, con el objeto de agradecer las publicaciones del diario con motivo del aniversario de la Independencia de su país, celebrado el 7 de septiembre. El señor de Vilhena Ferreira Braga y el señor Ferrada Fuentes departieron cordialmente sobre diversos tópicos de actualidad.

## CIENTISTAS GALOS

## REGRESAN A PARIS

Hoy regresa a París, vía Línea aérea, por Canadian Pacific, el eminente profesor francés especialista en Física Matemática de la Sorbona, doctor Raymond Daudel.

Lo acompaña su esposa, la doctora Pascaleine Daudel, que ha sido nombrada Miembro Correspondiente de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile.

Los doctores Daudel es especialista en Técnica Nuclear y Vino especialmente a Chile, para poner en marcha el nuevo departamento de Radiocisótopos de esa Facultad.

EXILIADOS CELEBRARON EL CUMPLEAÑOS DE ALBIZU CAMPOS, AYER

Ayer viernes 12, los desplazados antillanos representantes de Puerto Rico, dominicanos, cubanos, puertorriqueños y haitianos, celebraron sus 67 años de vida del apóstol de la justicia social, don Pedro Albizu Campos, en el Partido Rico, doctor en la prisión colonial de La Princesa, Cárcel del distrito de San Juan, Puerto Rico, y en la prisión federal de Alcatraz, en la bahía de San Francisco, California, desde 1930.

El doctor Albizu Campos, la figura más grande de la contemporaneidad política de América Latina, que honra hoy en su residencia de la calle Merced, a un grupo de sus amigos correspondientes a la libertad de Albizu Campos y de los demás patriotas, por sucesos. Así lo han hecho la Federación Dominicana, los periodistas de la Caja de Pensiones, la FECH, la Unión Nacional de Estudiantes y otras organizaciones.

RECEPCIÓN. — La señora Carolina Monti Ríos ofrecerá hoy en su residencia de la calle Merced, a un grupo de sus amigos correspondientes a la libertad de Albizu Campos y de los demás patriotas, por sucesos. Así lo han hecho la Federación Dominicana, los periodistas de la Caja de Pensiones, la FECH, la Unión Nacional de Estudiantes y otras organizaciones.

ALMUERZO. — Don Rodrigo Vive Mira ofrecerá mañana domingo en su chalet de Maipú, un almuerzo a un grupo de sus amigos.

COCTEL. — Don Guillermo Burgos Burgos y señora María Coss de Burgos ofrecerán un coctel en su residencia de la calle Merced, a un grupo de sus amigos.

VOCES PARA MUSICALES Y PITOS PARA ANIMALES GARANTIZADOS

Ordenes de Trabajo: Aceptación. Conforme a los indicados en el Ramo de Juguetería.

SAN PABLO 5769

## COMANDO DE LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES VISITO A ALESSANDRI

El Presidente Electo de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, recibió ayer al Comité Independiente alessandrista de la Caja de Empleados Particulares, cuyos dirigentes lo visitaron para reiterar su adhesión sincera y fervorosa, expresando en esta oportunidad a través del presidente ejecutivo del Comité, don Marcelo Utrata Gazzmuri, que: "estimulados por su alto ejemplo, multiplicarán sus esfuerzos para lograr que la institución que representan, se señale en el futuro, por su disciplinado espíritu de servicio, ganando así la confianza de la opinión pública".

Concurrieron a esta entrevista, que se caracterizó por el clima de cordialidad en que se desarrolló, don Arturo Undurraga Prat, presidente honorario del Comité; don Marcelo Utrata Gazzmuri, presidente ejecutivo; don José de la Cuesta Silva, vicepresidente; doña Ema Quiros Oses, secretaria; doña Martha Daroch Fernández, secretaria; y los directores: Alvaro Pérez de Arce del Comité, Eduardo Lavalle Allen, Hernán Covarrubias Ber-

nales, Ester González Cornelio, Juan Cerdá y Manuel Carmona Cruz.

Este Comité, en la persona de su presidente ejecutivo, don Marcelo Utrata Gazzmuri, recibirá el próximo viernes de su homónimo de sus compañeros de trabajo, quién dará por ellos, igualmente, el mayor número de votos, si señor Alessandri, sin romper la armonía ni el ritmo de trabajo de la institución.

SE CONSTITUYO EL SINDICATO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO

Ayer quedó constituido en elección realizada en el Círculo de Periodistas, el Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago. En la votación que se realizó a las 18 horas luego de haberse constituido el Sindicato, participaron noventa periodistas profesionales.

De acuerdo con las disposiciones del trabajo, deberá luego constituirse una directiva definitiva del Sindicato.

ESTADOS UNIDOS. — Se han dirigido a Estados Unidos, don Roberto Paul de Vial Rigo y señora María Vergara de Paul.

A NUEVA YORK. — Don Claudio Gianoli se ha dirigido a Nueva York.

CELEBRARON ANIVERSARIO DE REPUBLICA DE HONDURAS

Acto en la Universidad de Chile

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó ayer un acto en homenaje al 100.º aniversario de Honduras, organizado por el Instituto Chileno-Hondureño de Cultura. Este acto contó con la asistencia del Ministro Encargado de Negocios de Honduras, señor Jorge Céspedes, representante del Cuerpo Diplomático y autoridades, y el presidente del Instituto, señor Luis Gómez Catán.

En primer lugar habló el señor Luis Gómez Catán, agradeciendo en términos térpidos a su homólogo, quien terminó leyendo un mensaje del Presidente de Honduras, señor Ramón Villeda Morales, dirigido al pueblo chileno, en que destaca la contribución de nuestro país a la libertad y soberanía. Por ello la conmemoración de tal hecho constituye siempre una fiesta de honda significado que hace renacer espíritu de amistad entre los ciudadanos de una nación se encuentren donde se encuentren, y ofrece la lección cívica más hermosa y edificante a las nuevas generaciones. Los homenajes, los brotes y de cuantos se sacrificaron por dar vida a Honduras, más hasta condición de la vida humana, se admiran el corazón y guían nuestros pasos por la senda de la amistad.

Conocida de su misión, el Instituto Chileno-Hondureño de Cultura querido, por esta razón, ofrecer a nuestros hermanos hondureños y centroamericanos, en el día de su libertad e independencia, el testimonio de su afecto permanente.

Instituto Vida Sana CITACION

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 12 de los Estatutos, citase a los socios a Asamblea General Ordinaria, para el

VIERNES 26 DEL PRESENTE, A LAS 10 HORAS, EN EL LOCAL DEL INSTITUTO VIDA SANA, en el local del Instituto Vida Sana, Agustinas 972, noveno piso, para citar la cuenta que el actual Director hará de su gestión administrativa, y elegir nuevo Director que regirá la institución por el período 1958-1959.

En el caso de no reunirse a la hora indicada el quórum exigido por los Estatutos, citase a la Asamblea General Ordinaria, en el mismo local para el viernes 26 del presente, a las 10:45 horas, asamblea que se constituirá con el mismo número de socios que asista.

Santiago, 13 de setiembre de 1958.

BENEDICTO KOCIAN J. Vicepresidente Ejecutivo. Vilalilo JOSE FERRARI BOCCONE Presidente

MODAS GALLYAS

ABRIGOS Trajes de lana y todo lo que la Señora necesita

CREDITOS Frazadas, Chalones, Mantos, Bata de baño.

DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA Mac-Iver 96, esquina Moneda

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA

RELOJ SUIZO

ENTREGAMOS con \$ 2.000 SALDO 10 MESES

IMPORTACION DIRECTA



# EE. UU. resistirá una invasión de las Quemoy por comunistas chinos

WASHINGTON, 12 (UPI).— El Secretario de Defensa Neil McElroy declaró esta tarde que Estados Unidos ha dejado claramente establecido que resistirá una invasión de las islas Quemoy por los chinos comunistas. En rueda de periodistas afirmó que las gubernaciones chinos

nacionales de las islas junto a la costa continental podrían ser atacadas sin tomar "acción provocadora" contra las chinas comunistas, como ser el bombardeo aéreo de las baterías de artillería de costa de China Roja.

McElroy expresó:

"Mi interpretación de lo

que dijo el Secretario de Estado en Newport... y lo que declaró el Presidente es que las Quemoy son consideradas parte mayor del sistema defensivo de Taiwan (Formosa), que los chinos comunistas han anunculado, ya que la toma de Quemoy. Explicó que ataques sobre la tierra firme serían "provocadores".

Para convencerse, un ataque sobre Quemoy, Macau sería considerado como dando al Presidente autoridad bajo la resolución pertinente del Congreso, para tomar cualquier acción que considere aconsejable respecto de Quemoy y Macau.

"No habrá retirada frente a la agresión, armada, que es parte de un programa continuo de emplear la fuerza armada para conquistar nuevas regiones".

En vista de la persistencia de la agresión, armada, que es parte de un programa continuo de emplear la fuerza armada para conquistar nuevas regiones",

Macau rehusó contestar a las preguntas de si los buques de Estados Unidos aguardarían hasta ser alcanzadas antes de replicar a cualquier fuerza de la artillería comunista.

"No habrá demasiado de ese tipo de respuesta para que él pueda ser de utilidad al interés nacional de Estados Unidos" — dijo — esa clase de pregunta sirve a los intereses del enemigo más bien que a los intereses de Estados Unidos".

A la pregunta de si los Estados Unidos proyectaba enviar sus propias fuerzas para desembarcar abastecimientos en las islas costeras, el Secretario respondió: "No hemos avanzado la posibilidad de recurrir al ingenio para ayudar a los chinos nacionales a entregar abastecimientos a las Quemoy".

Admitió asimismo que la tarea es difícil en vista del intenso combate que se está dando. Pone fin a la incertidumbre y la inseguridad que ha dominado a la Asamblea. Nacio

PARIS, 12 (UPI).— Los ex Primeros Ministros, Pierre Mendes France y Félix Gaillard, chocaron hoy en debate público, sobre la nueva Constitución del general Charles de Gaulle.

Gaillard, penúltimo gobernante de la Cúarta República, se

pronunció hoy en pleno apoyo de la Constitución de De Gaulle.

En cambio, Mendes France, que alcanzó su nombramiento mundial durante su Gobierno de ocho meses en 1954-55, es entusiasta adversario de la nueva Carta Magna, que, afirma, impone una "base poco dura" que provee una base para un Gobierno fuerte y eficiente.

"Mucho tiene para remediar los peligros que la Constitución de 1946 planteó a la República" y que el Partido Radical ha criticado repetidamente — añadió. Pone fin a la incertidumbre y la inseguridad que ha dominado a la Asamblea. Nacio

Mendes France siguió a Gaillard en la tribuna, y expresó conceptos diametralmente opuestos respecto de la Constitución. Criticó encarnadamente a los dos últimos Gobiernos radicales de la Cúarta República, el de Gaillard y el de Maurice Bourges-Maunoury.

"Si los dos últimos Gobiernos radicales de la Cúarta República hubieran seguido las líneas que yo tracé... Los acontecimientos que determinaron el Gobierno del General De Gaulle no se habrían registrado", recalcó.

Aclaró que no tiene queja contra De Gaulle, como hombre, "pero ningún radical verdadero puede sentirse feliz con una Constitución impuesta a la nación bajo la presión de Argentinos".

Se refirió así a la revuelta de los franceses de Argelia del 13 de mayo, que inició el movimiento culminado con el advenimiento de De Gaulle al poder.

A pesar de la tenaz oposición de Mendes France, los observadores políticos consideran que el congreso radical finalizará sus deliberaciones y se pronunciará por fuerte mayoría en favor de una votación afirmativa en el plenario a efectuarse el 28 del actual, sobre la nueva Constitución.

## Nuevas pruebas con sistemas nucleares

GINEBRA, 12 (UPI).— El Dr. Harry L. Reynolds, del Laboratorio de Radiación de la Universidad de California, declaró hoy que Estados Unidos proyecta hacer "muy en breve" nuevas pruebas con pequeños sistemas nucleares que juegan papeles muy útiles como controladores de proyectiles autopropulsados, barcos y aviones.

Reynolds, delegado de Estados Unidos a la Conferencia de Atómicos para la Paz reunida en este ciudad, hizo tal declaración en la conferencia colectiva de prensa.

Manifestó que las pruebas serán con "sistemas de tipo experimental" y se las realizará "muy en breve" en los Laboratorios de los Alamos, Nuevo México y Nevada.

Añadió que se considera que en "fecha futura" se dispara a un vehículo impulsado por energía nuclear, pero no predijo con precisión cuándo ocurriría eso.

Recientemente hombres de ciencia

norteamericanos revelaron en la Conferencia de Atómicos para la Paz que hace más de un año y medio se hicieron con éxito pruebas con motores nucleares a resolución.

Reynolds especificó que sus colegas norteamericanos realizan experimentos con pequeños reactores destinados a los sistemas de propulsión. Tales experimentos, agregó, se hacen en los Alamos y en el Laboratorio Livermore de California.

También declaró que, en su opinión, sería "muy difícil e inadecuado" la cantidad de radiactividad que pueda desprendérse de un sistema que se dispara.

Sugirió que los experimentos en Estados Unidos son para llegar a un motor nuclear pequeño, pero práctico y que se presta considerable atención a sistemas que emplean uranio enriquecido y moderares de grado.

Reynolds, delegado de Estados Unidos a la Conferencia de Atómicos para la Paz reunida en esta ciudad, hizo tal declaración en la conferencia colectiva de prensa.

Manifestó que las pruebas serán con "sistemas de tipo experimental" y se las realizará "muy en breve" en los Laboratorios de los Alamos, Nuevo México y Nevada.

Añadió que se considera que en "fecha futura" se dispara a un vehículo impulsado por energía nuclear, pero no predijo con precisión cuándo ocurriría eso.

Recientemente hombres de ciencia

## N.º 81

el proseguimiento de la Operación Panamericana.

Es sumamente grato para mí, señor Presidente, expresarle, por este medio, la gran satisfacción que da el primer ministro de su amistad y hermandad. Vuestra Excelencia, las mayores pruebas de comprensión e interés por la cruzada de unidad continental que las Américas están iniciando y de la que Chile fue siempre adalid. Vuestra Excelencia contribuye así al advenimiento de una nueva era en las relaciones interamericanas y a la salvaguardia de los altos valores de la civilización que se impone al mundo libre, preservar como patrimonio sagrado del espíritu occidental.

A su perspicacia segura y esclarecida, de

Vuestra Excelencia, a su visión

de estadista eminentemente

impulsivo de inmediato el significado histórico de nuestra empresa conjunta, a la cual se dignó prestar su prestigioso apoyo.

Al mismo tiempo, Chile demuestra una vez más su simpatía y su tradición política en la que tanto se ha distinguido.

La devoción chilena a los

ideales panamericanistas y la

preciosa contribución que su

grande país ha prestado siempre

al funcionamiento de nuestro

sistema regional constituyen

una prenda inestimable, una

solida garantía del importante

panel que va a representar en este congreso continental en esta

empresa fraterna de inter-

acción de la Nación Mundial.

A mayor abundamiento, la

valiosa contribución que Chile

ha prestado siempre a la causa

de nuestros pueblos, tiene en

este caso un antecedente sumamente

destacado. Este Banco, del cual

se abrió en 1859, no adquiere

ni siquiera el más modesto

interés en la Operación Paname-

rica, que es de gran importancia

para el desarrollo de los países

latinoamericanos, sino en 1954, cuando la Delegación de Chile a la Conferencia de Quito yandí propuso el proyec-

to que ahora está en vías de

realizarse. A la visión de los

estadistas chilenos debemos,

pues, una idea que comienza a

materializar las reivindicaciones

de la Operación Panamericana

y que, para eso milán, nos hace

esperar de su colaboración de

Chile, otras ayudas preciosas.

Nosotros, los brasileños, señor

Presidente, atribuimos una im-

portancia singular al afecto y

solidaridad de ese admirable

pueblo chileno, libre y alto,

siempre animado por el más

generoso entusiasmo y orienta-

do hacia el bien común de la

nación americana.

Tengo plena confianza en los

resultados que podremos alcan-

zar, señor Presidente. La Amé-

rica Latina, rica en tradiciones

políticas madura en la lucha

por la libertad y por las

instituciones democráticas, cons-

idera que las

reivindicaciones de

los chilenos

son justas y legítimas.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

solidaridad.

Por tanto, queremos

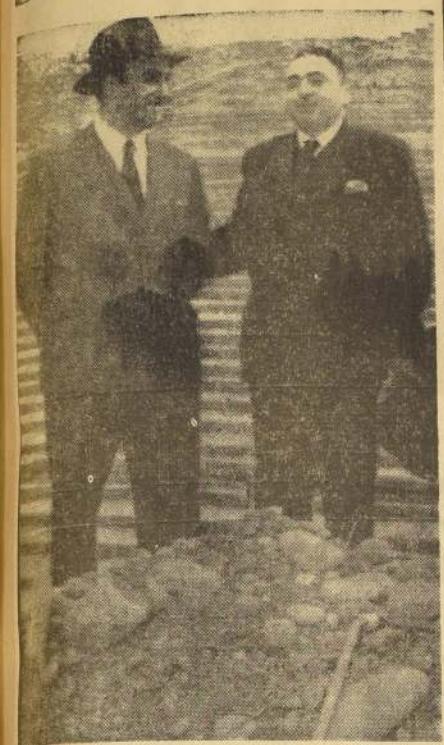
que Chile sea

recompensado por su

generosidad y su

# Chile intervendrá en el 8.º Campeonato Americano de Ciclismo

## DOS EPOCAS



Esta nota gráfica fue captada en el estadio de Colo Colo, la monumental obra que están levantando los albos en Pedreros. Aparecen llenos de optimismo, dos hombres que personalizan dos épocas de la trayectoria del club de la casaca blanca: Antonio Labán, presidente de la institución, inspirador y forjador del estadio que se proyecta como una magnífica realidad, y Juan Quiñones, socio fundador y jugador del primer equipo de Colo Colo en 1925. Quiñones segunda hoy día a Labán en la directiva de los albos, con el mismo entusiasmo e idéntico fervor al que derrochó cuando salió a la cancha con la casaca del cacique a luchar por el triunfo.

Antonio Labán ha hecho del estadio en construcción la principal de sus obras, el motivo esencial de sus afanes y esfuerzos. Empezó solo, pero el avance notable que ha tenido la obra, su progreso, la realidad maravillosa que es el estadio de Pedreros, ha agrupado junto al presidente a toda la legión de dirigentes, socios y hinchas de Colo Colo que, de pronto, se han dado cuenta de que están a un paso de concretar algo que parecía un sueño: el estadio propio.

## Futbolerías

REGRESO DE ROSARIO. Argentina, el delantero Ramón Carranza, de Unión Española. Fue a su tierra a fin de rendir a su padre que se encuentra enfermo de cuidado. Jugará mañana frente a La Serena, formando el ataque junto a Paredes, Tello, Gutiérrez y Arroqui.

MUCHA GENTE DEL fútbol dirigentes, jugadores, periodistas y aficionados, se reunieron en la cría fiesta con que celebró sus 25 años de vida el Círculo Maturana. Es una entidad amateur del barrio San Pablo, que cuenta en sus filas con muchas figuras del fútbol de otros tiempos, que no se relajaron a dejar definitivamente la práctica de su deporte y sus valores de hoy que, como todos los que visten sus colores, lo hacen animados por un profundo sentido de amistad y compañerismo. Los concurrentes fueron agasajados con un sabroso asado a la parrilla, que preparó la mano experta de Martín García, secundado por Emilio Espinoza y Ramón Carranza. Un trío que demostró que no sólo en la cancha, sino que también sabe conducirse junto al fogón. El alma, organizadores y realizadores de esta fiesta simpática y plástica de cordialidad, fue Voltaire Carvajal, el siempre recordado "Guarua", por sus elecciones de un fútbol que tenía todo de calidad especial, y el hermano Carlos, que no se quedó, también presente anécdotas como "Pipón" Martínez, Orzaz y otros, fue también un magnífico delantero. El cuarto de siesta de vida activa y progresista del Club Maturana es una demostración del entusiasmo y fervor con que se trabaja sus hombres y el espíritu de sacrificio e idealista de la forma en que se trabaja en los barrios por la difusión del fútbol. El Club Maturana se identifica ampliamente con el barrio San Pablo.

VUELVE TORRES a la zaga de Audax Italiano, ausente en el match con Colo Colo. De esta manera, salvo el arquero Chirinos cuya ausencia cubre siempre Conte, la defensa del campeón estará completa para el cotejo de esta tarde frente a Green Cross, completándose con Yori, Escobar, Vélez y Cortés.

LA SUSPENSION DE Beltrán por parte del Tribunal de Fútbol obliga al entrenador Martín García a modificar la defensa de Unión Española. Mañana, frente a La Serena, jugará Miranda como zaguero derecho. En el ataque, por lección, estará ausente Pérez, ocupando su puesto Paredes, quedando Tello como insider y reapareciendo Carranza como lateral.

EL CLUB COLO COLO ha formulado una declaración desvirtuando los rumores propalados en el sentido de que Cancún Peña se lesionó mientras actuaba en uno de esos partidos denominados "pichanga". La causa fue, exactamente, un accidente, al descolgarse de un micro.

—o—

LUIS MESA ARAYA, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, y Juan Goñi, presidente de la Asociación Central, visitarán el lunes próximo a Buenos Aires para entrevistarse con los personeros de la Asociación Argentina del Fútbol y fijar los detalles y condiciones de la participación de Chile en el Campeonato Sudamericano. El torneo se celebrará en la primera vez que las dos más altas autoridades del fútbol del país van juntas a una misión en el extranjero, lo que desde ya indica la importancia que le acuerda el fútbol chileno a su participación en dicho certamen.

Charlas en OFFSIDE  
Por Mr. HUIFA

DE VERAS que hay base para que nos sintamos todos orgullosos. Claro que nos va a costar acostumbrarnos a decirlo. Excelentísimo señor Hernán Bolanos "el Tico", no importa. Lo que hay de cierto es que es nuestro viejo amigo, el centrodelantero de tantos años en Audax Italiano, el impetuoso muchacho que dividió su vida en Chile entre sus amistades de Octavio y el Tío Tico.

Hernán Bolanos de juego agresivo, pero noble; que sabía arriesgar todo en las arenas, buscando el gol para su equipo, es ahora el Excmo. Embajador de Costa Rica en Chile.

Así es que "el Tico" es embajador?

YA NO PODREMOS tratarlo familiarmente, como antes. En la diplomacia es diferente que en una cancha de fútbol. Otras costumbres, otros problemas, otra manera de ser. Pero estamos orgullosos de Hernán Bolanos y de su nombramiento. Es de nuestras filas de que nos luchamos por el deporte, de los que lo llevamos adentro y no podemos olvidarlo. Estoy seguro de que Hernán (el Excelentísimo señor Embajador) se hará un hielito cada semana para ir a ver al Audax al estadio, y para charlar con los viejos amigos en la sede de Tocornal.

ESTO SIRVE para que se den cuenta esos señores que odian el deporte y no lo entiendan, que también los deportistas son capaces de triunfar en otras actividades. Que un muchacho puede ser un buen centrodelantero y un magnífico diplomático. Que existe una educación que quede fuera de los libros y de las clases, que está en los campos deportivos, y que se aprende practicando cualquier rama noble de la cultura física. La competición leal del deporte, la observación de los viejos e inmortales preceptos del deporte, sirven mucho para la vida, porque enseñan a luchar con armas, a vencer su esterilidad, a recibir la derrota sin amarguras, a no cometer "fouls".

Hernán Bolanos, Embajador, es un ejemplo para las juventudes de Chile y de Costa Rica. Para las juventudes de Latinoamérica. Un simbolo de orgullo para el deporte. En su patria, como Consul chileno en Chile, como Embajador costarricense.

Estamos felices y orgullosos con el triunfo de quien fue siempre un deportista auténtico. Y yo me pregunto: Jugarán al fútbol los hijos del señor Embajador?

## Magallanes

Noticario de su Sección

### Cadetes

La secretaría del Club Magallanes ha enviado el siguiente boletín, de interés para sus cadetes.

### PARTIDOS OFICIALES

— Frente a Universidad Católica, en el Estadio Municipal, el viernes 18 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el sábado 19 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 20 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el lunes 21 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 23 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 25 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 27 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 29 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 31 de mayo, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 2 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 4 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 6 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 8 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 10 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 12 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 14 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 16 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 18 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 20 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 22 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 24 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 26 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 28 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 30 de junio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 1 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 3 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 5 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 7 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 9 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 11 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 13 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 15 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 17 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 19 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 21 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 23 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 25 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 27 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 29 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 31 de julio, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 2 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 4 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 6 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 8 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 10 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 12 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 14 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 16 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 18 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 20 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 22 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 24 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 26 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 28 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 30 de agosto, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 1 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 3 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 5 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 7 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 9 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 11 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 13 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 15 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 17 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el miércoles 19 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el viernes 21 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.

— Frente a la Sección Infantil del Club Católico, el domingo 23 de setiembre, a las 19 horas, la Sección Infantil del Club Magallanes.



LOS RAN CONFIDADOS. — se tienen mucha fe los rancierinos para su partido de mañana en el Estadio Fiscal de Talca. Este es el "partido-clave" de la Polla del fútbol de LA NACION y LA MENDOCINA, y se presenta dif-

el pronóstico. Los estudiantes azules han mejorado sus actuaciones ahora último y se han ganado tres partidos seguidos. Aparece en la foto el team talquino, que entrena Oscar Andrade, y que está favorito para su cotejo de mañana.

### LICEO LASTARRIA ES OTRA VEZ CAMPEON ESCOLAR DE NATACION

Los pequeños "delfines" de Providencia repitieron su triunfo del año pasado y avenzajaron a todos sus demás rivales en las tres categorías. — Vicecampeón fue Liceo Manuel de Salas, de Núñez y tercero, Internado Barros Arana.

Barros Arana. — La que fue esa interesante competencia.

CON EL TRIUNFO del Liceo "José Viterino Lastarria" se puso término, anteayer, en la Piscina Temperada que posee en "U" en Avenida Santa María con Independencia, al Campeonato Escolar de Natación, organizado por la Asociación Universitaria.

Participaron en este interesante y novedoso certamen acuático todos los establecimientos de educación secundaria fiscal de la metrópoli, la mayoría de los cuales se hizo representar por un número esta vez record de competidores en las tres categorías en que se definió la competencia: infantil, intermedia y superior.

Campeón absoluto en esas tres divisiones fue el bien entrenado y disciplinado equipo del Liceo Lastarria, plantel que no solo superó en puntaje a todos sus demás adversarios en las categorías infantil, intermedia y superior, sino que acometió la bandera de retener el título que había conquistado el año pasado y entrar a ser el poseedor definitivo del valioso trofeo que lo acreditó como el legítimo campeón escolar del natación de la capital.

La competencia, a través de sus dos etapas oficiales, fue presenciada por una crecida y bulliciosa concurrencia que apoyó estratégicamente en entusiastas "barras" en diversos sectores del recinto, dio permanente colorido al espectáculo, estimulando ruidosamente, desde el primer día, a sus favoritos.

Vicecampeón metropolitano escolar náutico resultó, en la clasificación general del torneo, el equipo del Liceo Experimental "Manuel de Salas", seguido en la tabla de honor por el Internado Nacional Barros Arana y tercero, Internado Superior de Comercio, 21, y Liceo Amunátegui 7 puntos.

Resumiendo, los pequeños delfines campeones de Providencia superaron por 50 y medio puntos a los de Núñez, y éstos, a su vez, por 56 puntos a los del INBA, de Quinta Normal.

Por categorías, el puntaje general del campeonato fue el que sigue:

#### RESULTADO FINAL Puntos

1.º Liceo Lastarria ... 187  
2.º Liceo M. de Salas ... 186,5  
3.º Internado Barros Arana ... 171,5  
4.º Internado Superior de Comercio ... 19  
5.º Liceo N. 7 ... 52  
6.º Liceo Amunátegui ... 5  
7.º Liceo de Aplicación ... 48  
8.º Liceo N. 6 ... 45  
9.º Liceo 7 ... 43  
10.º Liceo 6 ... 40  
11.º INBA ... 38,5  
12.º Liceo 5 ... 37,5  
13.º Liceo 4 ... 36  
14.º Liceo 3 ... 35  
15.º Liceo 2 ... 34  
16.º Liceo 1 ... 33  
17.º Liceo 0 ... 32  
18.º Internado Barros Arana ... 24  
19.º Internado Superior de Comercio ... 19  
20.º Liceo 7 ... 19  
21.º Internado Superior de Comercio ... 19  
22.º Liceo 6 ... 18  
23.º Liceo 5 ... 17  
24.º Liceo 4 ... 16  
25.º Liceo 3 ... 15  
26.º Liceo 2 ... 14  
27.º Liceo 1 ... 13  
28.º Liceo 0 ... 12  
29.º Internado Barros Arana ... 11  
30.º Internado Superior de Comercio ... 10  
31.º Liceo 7 ... 9  
32.º Liceo 6 ... 8  
33.º Liceo 5 ... 7  
34.º Liceo 4 ... 6  
35.º Liceo 3 ... 5  
36.º Liceo 2 ... 4  
37.º Liceo 1 ... 3  
38.º Liceo 0 ... 2  
39.º Internado Barros Arana ... 1,5  
40.º Internado Superior de Comercio ... 1

## El FUTBOL en el MUNDO

RIVER PLATE de Buenos Aires estaba realizando gestiones para obtener el pase del jugador brasileño Garrincha, integrante del equipo campeón del mundo y de Botafogo, de Rio de Janeiro.

La propuesta de River fue formulada personalmente a los dirigentes brasileños con motivo del reciente match que sostuvieron en Buenos Aires los equipos de ambas instituciones. Botafogo contestó que la negociación podría hacerse sobre la base del pago de seis millones de pesos argentinos más el pase del arquero Carrizo. River aún no ha respondido, pero se tiene entendido que no accederá.

LA DIRECTIVA de la Asociación de Fútbol Amateurs de Buenos Aires, encabezada por Alejandro Scopelli, actual entrenador del Club Granada, de España, ofreciéndole el cargo de entrenador de su primer equipo, Bernardo Gaudinella, hasta hace poco director técnico del conjunto de la franja de oro, presentó su renuncia. El ofrecimiento a Scopelli se lo formuló en atención a su actuación de largos años en el fútbol sudamericano y europeo, con buen éxito.

En el fútbol amateur de Buenos Aires, aunque en muchas otras partes vaya muy bien y a mí me ha ocurrido así, no hay éxito ni satisfacción suficiente para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

COLOMBIA. TRUNFO Y AMOR. — Una autentica tragedia ha sido una sucesión de triunfos, son numerosos los recuerdos gloriosos. Colombia también figura entre los ex campeones, y por doble motivo: el éxito deportivo y el amor.

En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha visto como hoy.

Patricia, su esposa, alemana de origen, estaba radicada en aquella república, y ganó el corazón del muchacho argentino. Patricia se anuncia para anular la permanente nostalgia de Buenos Aires. Al contrario, cuanto más tiempo pasa, más se la anhela en esta ciudad nuestra. Hay que estar lejos para comprender que la llevamos en el alma.

—En Colombia, donde en el San Blas se cumplió dos años después de su caída, no se ha

# La clasificación y acondicionamiento del terreno son esenciales en la construcción

Considerados desde el punto de vista de la construcción, los terrenos se clasifican en dos categorías:  
 Terrenos incompresibles. — Que comprenden: rocas, piedras, terrenos arcillosos secos, arena, terreno arcilloso compacta, etc.  
 Terrenos compresibles. — Los constituidos por rocas disgregadas, tierras vegetales, cieno, turba, etc.

DIFERENTES CLASES DE TERRENOS — Terreno arcilloso: Predomina la arcilla (tierra colorada).

Terreno arenoso: Predomina la arena.

Terreno calcáreo: Predomina la cal.

Terreno vegetal: Predominan los restos orgánicos.

Terreno fangoso: Terreno saturado de agua.

Tosca: Terreno formado por la mezcla de arcilla y caliza. Es el más resistente que se encuentra en la zona de la ciudad de Buenos Aires.

Grava: Formado por conjuntos de piedras pequeñas.

Grava: Formado por la mezcla de arcilla y arena.

Marga: Formado por la arcilla con un 2 por ciento de grava.

PREPARACION DEL TERRENO. — Ante el proceder a la cimentación y edificación, es necesario realizar en el terreno ciertas operaciones preparatorias, que dependen, en cada caso particular, tanto de las condiciones naturales de aquél, como de la construcción proyectada. La resumiremos en tres: nivelación, consolidación del suelo y terraplen.

NIVELACION. — Tiene por objeto determinar la altura de distintos puntos del terreno referidos a un plano cualquiera convencional, llamado plano de comparación.

Una vez conocida la altura de esos puntos, es fácil saber en qué sitio es necesario quitar o agregar tierra a fin de lograr el nivel deseado.

Tratándose de construcciones

cuyo frente da a una calle pavimentada, en los planos que se presentan a la Municipalidad, se fija el nivel del umbral de entrada del edificio, sobre la vereda.

Si la calle carece aún de pavimento no se conoce el nivel que tendrá la futura vereda, por consiguiente, se solicita a la oficina municipal respectiva que fije el del umbral con respecto a una cota determinada.

En algunas ocasiones, este nivel puede no ser definitivo, por no existir todavía, en esa calle, cloacas, obras de desague, etc.

Conviene, en estos casos, hacer la construcción más elevada, para no correr el riesgo de que el nivel del piso de la planta baja quede por debajo del de la calle pavimentada.

EXPLANACIONES. — Se llama explanación, a los movimientos de tierra en desmonte o terraplen que tienen por objeto modificar la configuración del terreno.

DESMONTE. — Los desmontes consisten en quitar la tierra sobrante para lograr el nivel necesario.

La tierra, al ser arrancada, aumenta de volumen. Término se fija este aumento:

Para la arena: 5 ó 6 de su volumen; para la tierra suelta: 10 ó 12; para la tierra regularmente compacta, 20 ó 25; para la tierra compacta, 30 ó 35; para las rocas: 60 ó 70.

TERRAPLEN. — Es la operación que consiste en agregar tierra a los huecos vacíos y las depresiones existentes, natural o accidentalmente, en el terreno.

Para hacer un terraplen como

se debido, se lo va formando mediante capas sucesivas de 0.20 m. de espesor aproximadamente, cada una de las cuales es aplastada o comprimida con un rodillo y se riega bien antes de añadir la siguiente; de esta manera se continúa hasta obtener el nivel definitivo.

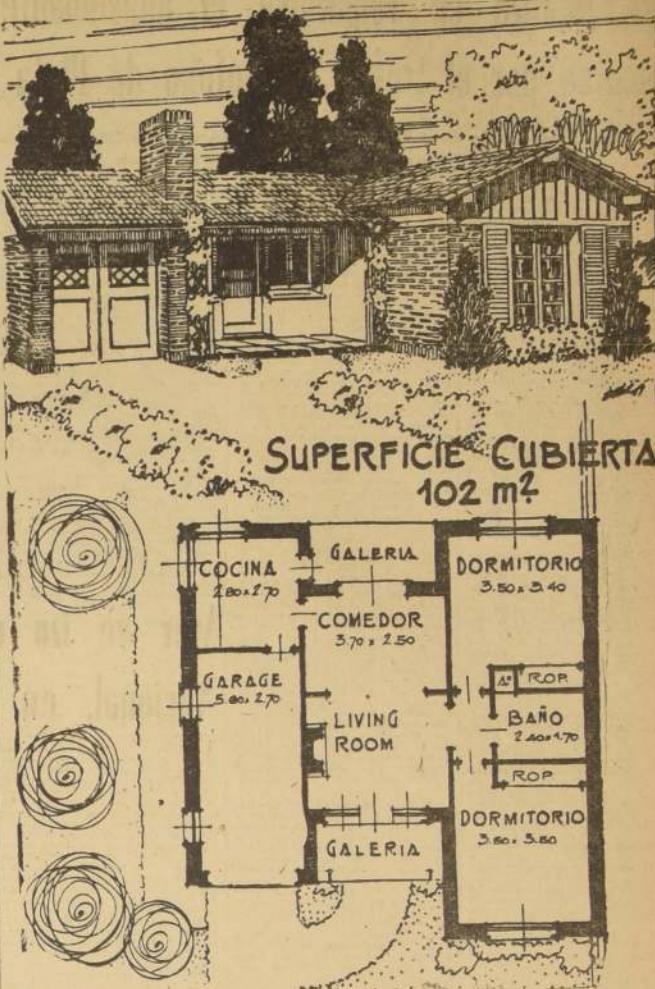
CONSOLIDACION DEL TERRENO. — Si el terreno sobre el cual se debe construir es de poca consistencia y no permite ejecutar la obra directamente, es preciso consolidarla, para que luego ofrezca la resistencia admisible que debe oponer al peso de la edificación.

La consolidación de un terreno blando puede hacerse por medio de pequeños pilotes de hormigón. Para ello, se emplean estacas de madera de 15 a 20 centímetros de diámetro y de 2 a 2.50 metros de longitud (fig. 33), las que, separadas entre sí unos 0.70 m. (fig. 32), se hincan por completo dejando caer rápidamente sobre sus cabezas un pilón de alrededor de 100 kilogramos de peso (fig. 34); luego, cada estaca se hace girar por medio de un travesaño colocado en la cabeza y que tiene por objeto facilitar la extracción de aquella y reforzar las paredes del agujero que deja.

Todos estos agujeros se rellenan de hormigón hidráulico, compuesto de cal hidráulica, arena y cascotes o pedregullos, aplastándolo fuertemente; cuando el relleno ha llegado al nivel del fondo de la zanja, se construye una plataforma de hormigón, cuyo grosor puede variar de 30 a 60 cm. según la importancia de la obra.

EL PLANO no necesita mayor explicación. Pero si, es interesante observar un detalle, y es el que se refiere a la disposición del garaje. Forma parte del cuerpo del edificio y tiene acceso desde el interior por la cocina.

## BUNGALOW DE DOS DORMITORIOS



Visite el Salón de Ventas Cic anexo a la Fábrica y elige sus muebles en su ambiente. Movilización gratuita desde el Teatro Continental, cada noche.

CIC

## SEÑOR CONTRIBUYENTE

El 16 del presente se vence el plazo para aceptar letras de cambio y el pago de la primera letra, del impuesto único sobre declaraciones de rentas omitidas y nuevos capitales.

El Tesorero Provincial de Santiago atenderá al contribuyente a contar del lunes 8, desde las 15 hasta las 18.30 horas, sin perjuicio del horario de atención al público en la mañana.

Vencido este plazo, se pierde el beneficio que otorgó la Ley número 12.919, para que el contribuyente cumpla con esta obligación tributaria.

EL TESORERO PROVINCIAL.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PÚBLICAS

#### PLANTA DE ARIDOS

Solicitanse PROPUESTAS PÚBLICAS para el acondicionamiento y la concesión de la explotación de la Planta de Aridos de propiedad de la Institución que se encuentra ubicada al norponiente de la esquina formada por las calles Ochagavía y Fernando Lazzano en la Comuna de San Miguel de esta ciudad.

Podrán optar a la presente propuesta los contratistas que figuran en el Registro Especial aprobado al efecto por el H. Consejo y que acrediten una capacidad económica superior a \$ 20.000.000.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 8 de octubre del presente año a las 11 horas.

Bases, planos y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Técnica de esta Corporación calle Arturo Prat N° 48 4to piso.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 12.30 horas del día 28 del presente.

SANTIAGO septiembre de 1958

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

lo que pinta

EL ADARGA

tiene vida  
y más larga

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

### PROYECTOS PÚBLICOS

Casa de Socorros de Yumbel (Pueblo)

Se solicitan propuestas públicas para la terminación general de la Casa de Socorros de Yumbel (Pueblo).

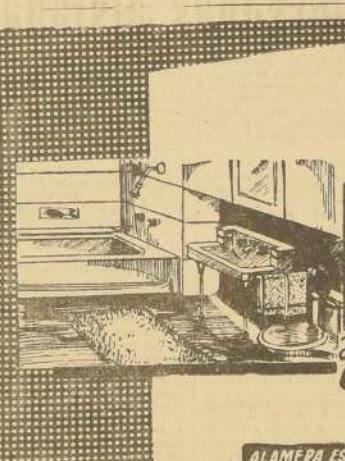
Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.º piso, de 9 a 12 M.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 1.º de octubre de 1958, a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle Presidente Ríos N.º 6, piso 4.º.

Solo se entregarán antecedentes hasta 15 días antes de la fecha de apertura de las propuestas, y de acuerdo con la Ley 7.213, se exigirá la inscripción en el Registro de Contratistas del Colegio de Arquitectos, y en el Registro de Contratistas de la Sociedad.

Santiago, 10 de septiembre de 1958.

EL GERENTE



UN NUEVO CONCEPTO ESTÉTICO PARA SU SALA DE BAÑO

Consulte nuestro departamento técnico para los ARTEFACTOS SANITARIOS que Ud. necesita

CASA GARCIA

ALAMEDA 1653

MESAC S.A.C.

Ofrece para entrega inmediata:  
 CAMIONES  
**"MERCEDES BENZ"**  
 TRACTORES  
**"UNIMOG", M. BENZ**  
 REMOLQUES  
**"LASAPORT"**  
 MOTORES ESTACIONARIOS  
**"SACHS"**  
 En su nuevo local de  
**ALAMEDA 1653**

FIERRO

EXPOSICIÓN 730  
 TELÉFONO 9-101  
 IMPORTADORA  
 GOLDMANN JANSSEN  
 y Cia. Ltda.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

Solicitanse PROPUESTAS PÚBLICAS para la ejecución de los Pabellones A, B, E, F y G de la CARCEL Y JUZGADO DE CURICÓ, con un presupuesto oficial de \$ 49.265.185.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Jefe del Departamento de Arquitectura de esta ciudad el día 22 del presente mes a las 16 horas.

Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de esta Dirección.

SANTIAGO, 3 de septiembre de 1958.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO  
 TESORERIA MUNICIPAL

### CONTRIBUCIÓN DE PAVIMENTACIÓN

(LEYES N.ºs 4180 Y 4559)

Se pone en conocimiento de los Contribuyentes de la Comuna de Santiago que, entre el 15 DE AGOSTO Y EL 30 DE SEPTIEMBRE del año en curso, deberá cancelarse el dividendo correspondiente al 2.º SEMESTRE DE 1958 de la contribución de pavimentación dispuesta por las Leyes 4180 y 4559.

### TRANSFORMACION AV. GENERAL BUSTAMANTE

(IMPUESTO DE PLUS VALIA LEYES N.ºs 6008 Y 6109)

Durante el plazo comprendido entre el 15 DE AGOSTO Y EL 30 DE SEPTIEMBRE del año en curso, deberá cancelarse, igualmente, el dividendo correspondiente al SEGUNDO SEMESTRE DE 1958 del impuesto de plus valía de la transformación de la Avenida General Bustamante, dispuesto por las Leyes 6008 y 6109.

Los pagos correspondientes deben efectuarse en la CAJA N.º 12 de la Tesorería Municipal (1er. piso de la I. Municipalidad de Santiago), de acuerdo al siguiente horario de atención al público:

LUNES A VIERNES: de 13 a 17.30 horas (1 a 5.12 P. M.)

SABADO: de 9 a 12 horas.

GERMAN CORTEZ Maldonado,  
 Tesorero Municipal de Santiago

**FIERRO S. SACK**  
 SAN PABLO 1179 - MORANDE 817  
 V. MACKENNA 1648



TURF  
C. HIPICO. Domingo 14

PRIMERA CARRERA, a las 12:30 horas. — 1.500 metros. — Handicap.  
— 3a. serie.

SEGUNDA CARRERA, a las 12:50 horas. — 1.500 metros. — Tres años no ganadores.

CARRERA "A", a las 13 horas. — 1.500 metros. — Condicionado.

CARRERA "B", a las 13 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "C", a las 13:15 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "D", a las 13:30 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "E", a las 13:45 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "F", a las 14:15 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "G", a las 14:30 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "H", a las 14:45 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "I", a las 14:55 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "J", a las 15 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "K", a las 15:15 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "L", a las 15:30 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "M", a las 15:45 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "N", a las 15:55 horas. — 1.500 metros. — Handicap.

CARRERA "O", a las 16 horas. — 1.800 metros. — Handicap.

CARRERA "P", a las 16:15 horas. — 1.800 metros. — Handicap.

CARRERA "Q", a las 16:30 horas. — 1.800 metros. — Handicap.

CARRERA "R", a las 16:45 horas. — 1.800 metros. — Handicap.

CARRERA "S", a las 17:00 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "T", a las 17:15 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "U", a las 17:30 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "V", a las 17:45 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "W", a las 18:00 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "X", a las 18:15 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "Y", a las 18:30 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

CARRERA "Z", a las 18:45 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 19:00 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 19:15 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 19:30 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 19:45 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 19:55 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 20:10 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 20:25 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 20:40 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 20:55 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 21:10 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 21:25 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 21:40 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

DECIMA CARRERA. — A las 21:55 horas. — 1.000 metros. — Handicap.

## Trabajos de ayer en ambos hipódromos

## CLUB HIPICO

CHARPENTIER, J. Castro, 1.400 en 1:25.  
JERARCA, R. Valencia, 700 en 45 25.  
ACLAIRANDO, H. Pilar, 800 en 30.

EL NERVO, aprendiz, 800 en 32.  
NEVER, C. Pasa, 1.400 en 1:35.  
TEOSOFO, E. Pasa, 800 en 33.  
NIBELUNGO, J. Castro, 500 en 31 25.

BALOTE, O. Muñoz, 200 en 18.

ZIBAZAN, J. Rodriguez, 1.000 en 1:28.

ANDRA, F. Toro, y THAMARA LY, R. Parodi, 800 en 30; llegaron iguales.

REGARON, J. Escobar, 400 en 31 25.

TANGER, J. Castro, y O'KALAMAZO, R. Parodi, 800 en 30; llegaron iguales.

LE JOURNAL, A. Núñez, 500 en 31 25.

RETOSO, J. Escobar, 1.400 en 1:31 28.

ON. PHILIPPE, O. Muñoz, 500 en 31 45.

POLOTO DE ORO, E. Salas, 600 en 38 25.

PIPER, R. Parodi, 500 en 31.

SHIMPONY, A. Diaz, 800 en 33.

ARTIGAS, E. Soto, 500 en 32.

RIO AMARGO, H. Galaz y SOL

FERINO, R. Maderas, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

FLAMBERTO, C. Oviedo, y LA

RAMBLA, A. Núñez, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose muy fácil Sol.

ALLEGRA, M. Gatica, 500 en 31 31 15; viéndose





## Consultorio Histórico

Señorita Luisa Menéndez López, Punta Arenas.

Distinguida señorita: Aunque habitualmente no contestamos preguntas sobre genealogía, pues se nos dejaría caer el país entero, por esta vez haremos una excepción en vista de que la cosa nos toca más de cerca.

Don Carlos Walker Martínez, ese caballero tan importante en la historia de Chile y en la Revolución del 91, y que tiene estatus en la Alameda, sólo ha casado una vez con una señora Lira, con la que aún en la sociedad boliviana.

No tuvo más que un hijo

hombre, que se casara, don Francisco Walker Lira, diplomático y profesor universitario muy distinguido, casado con doña Angélica Errázuriz. No se más de esta rama.

La hija mayor, es mi tía, Sofía, una señora encantadora, casada con el distinguido diplomático, político y periodista, escritor, historiador, etc., don Francisco Rivas Vicuña. De aquí hay el nieto mayor, Francisco Rivas Walker, casado con la Laurita Larrain Saavedra, con varios hijos que entienden todos solteros. Sigue Jaime, casado con Blanca Correa Pereira, padre de Jaime, Alfonso Sergio, Blanca, Claudio y la "Pamela". Sofía, casada con Alfonso Domínguez Echenique. Los hijos son Carlos, casado con Elsa Balmaceda; Gerardo, soltero y la Sofía, casada con Salvador Urrejola. Carmen, que fue casada con Julio Fabres Eastman y dejó varios hijos.

Carlos Walker Lira murió soltero.

Misía Sara Walker de Waugh, tiene a Juanito Waugh Walker y a Sara. Señorita Waugh Walker de Richards. Estos son vivos, pero yo no los conozco personalmente.

Hay Misía Nieves Walker Lira, de Benjamin Méndez, sin hijos.

Y Misía María Walker de don Fernando Freire García de la Huerta, de quien tuvo dos hijas: la Eulalia, casada con don Jorge Barros Bascuñán, y la Marilina, con don Luis Pérez Tapper.

Los son todos los hijos y nietos del ilustre político don Carlos Walker Martínez. Los nietos llevan los apellidos aquí indicados y los talaráníos, si es que existen, son guaguas.

Sin otra particular, la saluda con toda atención, y, sin sentir precedentes para este género de consultas.

—Sí, sin embargo, no dejo de sentirme ligeramente preocupado, porque sus honorarios, doctor, nada tienen de imaginario.

EL MEDICO pregunta al paciente:

—Habla usted mientras duerme.

—Al revés, doctor.

—No lo entiendo: explíquese.

—Mientras yo hablo, les estás suyendo. Soy maestro.

... .

INQUIETO interrumpe un médico el médico que durante varias semanas ha atendido a su mujer.

El doctor, sonriente, le golpea la espalda con gesto jovial, y le dice:

—No se inquiete, amigo. Las diversas enfermedades de su cónyuge son puramente imaginarias, cualquier semejanza con enfermedades reales es pura y simple casualidad: Le ha prescrito medicamentos también imaginarios.

—Sí, sin embargo, no dejo de sentirme ligeramente preocupado,

porque sus honorarios, doctor, nada tienen de imaginario.

NOTA. — Se anadecaría a quien quiera comunicar más información:



TRAJE DE NOVIA. — "Si-Julien de Fauvre", creación de tafetán, París, es un traje de novia en raso bordado. Una copia de tul sobre la cabeza y los hombros. — (Foto Intercontinental)



Que dama no se sentiría encantada de lucir estas maravillosas joyas ofrecidas por Tiffany & Co. de Nueva York? Han sido creadas por ese notable artista del ramo que es Jean Schlumberger. Vemos aquí "dondilegos" copiados a la perfección en zafiros y brillantes, para formar un gran collar y pendientes que hacen juego. Si bien el precio "no está al alcance de todos los bolsillos", no faltará quien desee saberlo. Es la suma de 25.300 dólares, o sea, unos 27.270 000 pesos chilenos, al cambio libre actual.

## Efemérides de Hoy

13 DE SEPTIEMBRE

1911 — Trajano  
1912 — Tercer Congreso  
1913 — Tercer Congreso  
1914 — Cabildo Abierto.  
1915 — Fin de la Alhóz.  
1916 — José Manuel Balmaceda.  
1917 — Tercer Congreso.  
1918 — Fin de la Cerdanya.  
1919 — El cantor popular.  
1920 — La Tía Claudette.  
1921 — Museo Pedagógico.  
1922 — Desfile.

1923 — Trajano  
1924 — Tercer Congreso  
1925 — Cabildo Abierto.  
1926 — José Manuel Balmaceda. Moría por haberse educado en el extranjero, difinió el primer lema de presidente chileno: "Yo no nací en la tierra, pero mi tierra es Chile". Con él nacía un caballero muy bueno.

HERCULANO. — Muere el historiador y periodista chileno Alfonso Herrera, autor de una novela, "El mundo del Círculo".

FIN DE LA COVADONGA. — Un tercero colocado en un hotel vacío pone fin a la gloriosa Covadonga.

CANTO A LA ALCARAL. — En Francia, con una humilde pincelada, nació Miguel Lázaro, león de fama mundial que tuvo el suyo gusto de cantar canciones muy populares que hoy se suelen también encontrar en Chile. Fue autor de "Embarcación", un buen éxito.

CARLOS RIBETO. — Un grupo de nobles se trasladó a esa Casa Cordera que en ese tiempo no tenía ni un solo fríjol en su erario, ni mercaderías ni negocios de ninguna clase ni casas ni casas por el estilo, sino una mansión señorial. Allí se concentraron ese año los más altos personajes, que siempre animados de una buena voluntad, multiplicada por bondades y lo arrancaron la concesión de un terreno en Avenida Almirante, en el que se establecieron los caballeros en singularidad.

LA IDEA DE MIGUELITO. — La dama que se sentía encantada de lucir estas maravillosas joyas ofrecidas por Tiffany & Co. de Nueva York? Han sido creadas por ese notable artista del ramo que es Jean Schlumberger. Vemos aquí "dondilegos" copiados a la perfección en zafiros y brillantes, para formar un gran collar y pendientes que hacen juego. Si bien el precio "no está al alcance de todos los bolsillos", no faltará quien desee saberlo. Es la suma de 25.300 dólares, o sea, unos 27.270 000 pesos chilenos, al cambio libre actual.

MONTAIGNE. — No tenía más que cumplir su sueño el simpático Michel de Montaigne, cuando murió en su castillo del Perigord. Alegreza sus últimos días los rigos de la enfermedad de ganas de vivir. Poco recordó de su vida, salvo sus calumnias, que hoy se suelen también encontrar en Chile. Fue autor de "Embarcación", un buen éxito.

CARLOS RIBETO. — Un grupo de nobles se trasladó a esa Casa Cordera que en ese tiempo no tenía ni un solo fríjol en su erario, ni mercaderías ni negocios de ninguna clase ni casas ni casas por el estilo, sino una mansión señorial. Allí se concentraron ese año los más altos personajes, que siempre animados de una buena voluntad, multiplicada por bondades y lo arrancaron la concesión de un terreno en Avenida Almirante, en el que se establecieron los caballeros en singularidad.

LA TÍA CLAUDETTE COLBERT. — Nació en París la Claudette Colbert, actriz cinematográfica, verdadera encarnación del encanto femenino de sus paréntesis.

MUSEO PEDAGÓGICO. — Se fundó en Santiago el Museo Pedagógico.

EL TERCER CONGRESO. — Se organizaron los concursos para resolver el Teatro Farnel, para la señora doctora Wolfson.

ENGLAND. — Se realizó en Londres el Wiesenthal de Goring, 100.000 marcas oro para el ganador.

UNA IMENSA FORTUNA. — Es una inmensa fortuna hoy día, así es que al trabajar vamos pues.

NOTA. — Las personas que se interesan por cualquier concurso, tienen que suscribirse en la revista correspondiente y se les permitirá escribirnos acompañando una receta de esta sección y serán salteadas a la brevedad posible. — MARIO RIVAS.

FIN DE LA ALCARAL. — Las Car-



Don ALBERTO SEPULVEDA, Ministro de Relaciones Exteriores, quien viajará el sábado próximo a Washington para asistir a la Conferencia de Cúllers, destinada a tratar los principales problemas internacionales, de los cuales no puede estar presente la América Latina.

## Interesante presentase el Año Judicial en Francia

PARÍS. — (ANSA). — Acaba de publicarse el programa de la "saison" judicial. La tradición quiere que sea publicación tan importante y esperada como lo es en París la de la temporada teatral. Y en verdad, desde tiempos lejanos la sala del Tribunal es una placa ideal.

El espectáculo no es muy distinto del que artificialmente crean los dramaturgos: a menudo, es de calidad superior y es gratuito.

Esta temporada comenzará el 22 de marzo con el proceso a un muerto, el del paciente año porque no había querido casarse con Vincenza Geraci, una muchacha que se entara en la banquilla de los acusados junto a cuatro familiares.

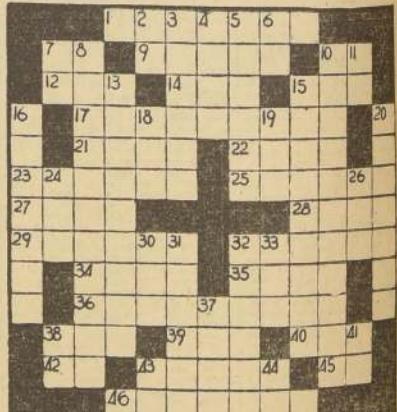
El "programa" anuncia también el proceso del panadero que asesinó a su mujer, quemándola en el horno, para llevar al altar a otra más joven y bonita; el juicio de Marie Louise Bouquiaux, que mató a su marido en el año 1948, con la ayuda de su hermana y de su sobrina, y fue descubierta únicamente el año pasado, poco antes de su muerte, que se realizó la investigación; el proceso contra Jean Dupont, el campeón que quemó vivo a su hijo en la noche de Navidad del año 1956 para vengarse del perdón de divorcio hecho por su esposa y, finalmente, el juicio contra el militar Louis Muriel que arrojó a su mujer por las escaleras desde un entresuelo por un motivo algo ridículo: una corbata mal planchada.

También será juzgado Borick, el terrible jefe de tribus que mató a su marido de su hija por envidia. Lo acusa de haber dejado que su mujer viviera organizando una "casa" tremenda para matar al joven en una villa suiza.

Otro proceso interesante será el de la venganza de los sacerdotes de Gréoble: Pino Taranto, de la Iglesia de los sacerdotes, que se acusa de haber provocado el asesinato de su hermano, que se suicidó en el año 1956 para vengarse del perdón de divorcio hecho por su esposa y, finalmente, el juicio contra el militar Louis Muriel que arrojó a su mujer por las escaleras desde un entresuelo por un motivo algo ridículo: una corbata mal planchada.

La "temporada" promete bien y los frecuentadores apasionados se no perderán ni una de estas sesiones judiciales.

## Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Alubias, trigo, judías (Amer.)

2.—Nota musical.

3.—Estructura, naturaleza (Pl.)

4.—Síntesis química, serena (Pl.)

5.—Magnetiz., causar demora.

6.—Vocal (Pl.)

7.—Iniciativa de nivel.

8.—Frascos.

9.—Poema del género jíbaro.

10.—Arbolito de dos rama.

11.—Arbolito de tres rama.

12.—Arbolito que se pone a una sola rama.

13.—Arbolito.

14.—Nota musical.

15.—Bimb, quím. del maíz.

16.—Bimb, quím. del maíz.

17.—Alubias.

18.—Cebolla, trigo, judías (Amer.)

19.—Nota musical.

20.—Frascos.

21.—Nota musical.

22.—Nota musical.

23.—Nota musical.

24.—Nota musical.

25.—Nota musical.

26.—Nota musical.

27.—Nota musical.

28.—Nota musical.

29.—Nota musical.

30.—Nota musical.

31.—Nota musical.

32.—Nota musical.

33.—Nota musical.

34.—Nota musical.

35.—Nota musical.

36.—Nota musical.

37.—Nota musical.

38.—Nota musical.

39.—Nota musical.

40.—Nota musical.

41.—Nota musical.

42.—Nota musical.

43.—Nota musical.

44.—Nota musical.

45.—Nota musical.

46.—Nota musical.

47.—Nota musical.

48.—Nota musical.

49.—Nota musical.

50.—Nota musical.

51.—Nota musical.

52.—Nota musical.

53.—Nota musical.

54.—Nota musical.

55.—Nota musical.

56.—Nota musical.

57.—Nota musical.

58.—Nota musical.

59.—Nota musical.

60.—Nota musical.

61.—Nota musical.

62.—Nota musical.

63.—Nota musical.

64.—Nota musical.

65.—Nota musical.

66.—Nota musical.

67.—Nota musical.

68.—Nota musical.

69.—Nota musical.